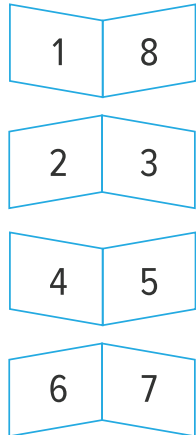


print info

Print area: 130*195mm
Fold size: 130*195 mm
Paper: 128 g / uncoated paper

front
cover



Миксер планетарный HK-61S01



РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Благодарим Вас за покупку изделия НН.
Перед эксплуатацией устройства прочтите это
руководство и сохраните его для использования
в дальнейшем. Правильное использование прибора
значительно продлит срок его службы.

Внимание! Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалистам.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

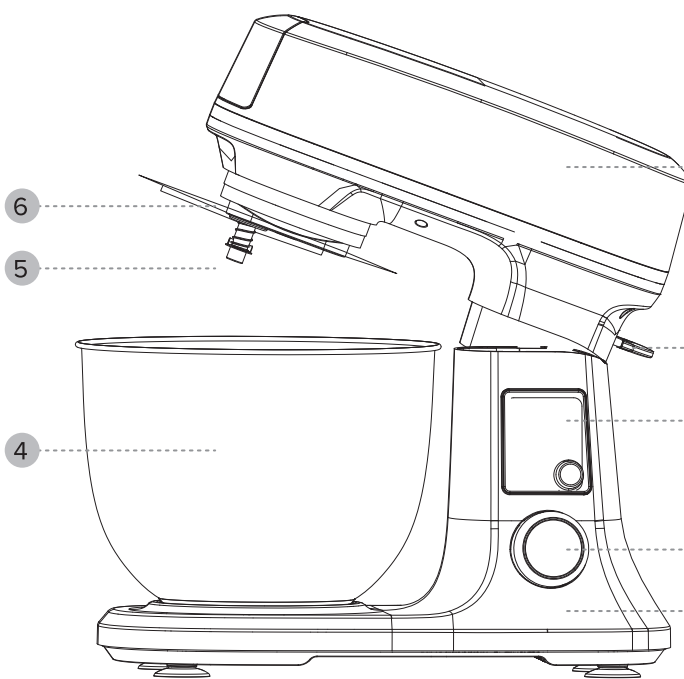
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Внимательно прочтите инструкцию.
- Перед применением проверьте, соответствует ли напряжение в розетке в вашей квартире, напряжению, указанному в технических характеристиках данного устройства.
- Не эксплуатируйте прибор, если поврежден шнур или вилка, а также в случае, если нарушена нормальная работа изделия, если оно падало или было повреждено каким-либо другим образом.
- В целях предотвращения поражения электотоком, не допускайте погружения шнура, вилки, или всего изделия в воду, либо другую жидкость.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте моторную часть в воду или другие жидкости и не подставляйте ее под струю воды. Если это случилось, немедленно отключите устройство от электросети и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте работоспособность и безопасность прибора у квалифицированных специалистов.
- Отключайте прибор, если им не пользуетесь, а также перед его мойкой.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистами авторизованного сервис-центра. Непrofесионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.
- Не допускайте свисания шнура через край стола или его касания горячих поверхностей.
- При отключении прибора от сети питания не трогайте за сетевой шнур, беритесь только за вилку.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- Не оставляйте детей и престарелых людей без присмотра у работающего прибора.
- Во избежание риска появления короткого замыкания или возникновения пожара, не помещайте в устройство металлическую фольгу или другие материалы.
- По завершении работы, прежде чем извлекать продукты и насадки, отключите прибор от электросети и дождитесь полной остановки электродвигателя.
- Внимание!** Режущие лезвия очень острые и представляют опасность. Обращайтесь с блоком ножей крайне осторожно при разборке устройства или когда извлекаете переработанные продукты из чаши блендера, а также во время чистки!
- Внимание!** Запрещено переполнять прибор или использовать его без продуктов.
- Не превышайте допустимое время непрерывной работы.
- Запрещается использовать прибор для переработки очень твердых и сухих ингредиентов, в противном случае режущие кромки ножей могут затупиться.
- Извлекайте продукты и сливайте жидкости из чаши блендера только после полной остановки ножей.
- Во избежание порезов моторного блока не перерабатывайте твердые ингредиенты без наличия жидкости в чаше, соотношение продукта и жидкости составляет 2:3. Количество смеси не должно превышать максимальный уровень, указанный на чаше.
- Не помещайте в чашу горячие ингредиенты (> 60°C), в том числе горячую воду.
- В случае непредвиденной остановки вращения ножей отключите устройство от электрической сети, и только после этого можно удалить ингредиенты, заблокировавшие ножи.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Не используйте устройство не по прямому назначению.
- Не используйте устройство вне помещения.
- Сохраните эту инструкцию.

ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БЫТУ

ВНЕШНИЙ ВИД УСТРОЙСТВА

- Панель управления
- Поворотный переключатель / регулятор скорости
- Руководство по эксплуатации
- Чаша миксера
- Шпатель для насадки
- Крышка чаши миксера
- Моторный блок
- Рычаг фиксатора моторного блока



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220-240 В, 50 Гц
Максимальная мощность: 2100 Вт
Номинальная мощность: 1500 Вт
Защита от поражения электрическим током: класс I
Объем чаши: 6 л
Плавная регулировка скорости: есть
Материал чаши: нержавеющая сталь
Материал корпуса: пластик, металл
Автоматические режимы работы: 4
Планетарное вращение насадки: есть
Импульсный режим: есть
Цифровой таймер: есть
Защита от перегрева/перегрузки: есть
Нескользящие ножки: есть
Длина сетевого шнура: 1,2 м

Комплектация:
Планетарный миксер – 1 шт.
Руководство по эксплуатации – 1 шт.
Чаша миксера – 1 шт.
Крышка чаши миксера – 1 шт.
Крюк для замешивания теста – 1 шт.
Венчик для сбивания – 1 шт.
Насадка для смешивания – 1 шт.
Насадка для смешивания с гибким краем – 1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трех часов.

Перед первоначальным использованием вымойте все съемные части теплой водой с моющим средством и тщательно просушите.

Корпус с моторной частью снаружи протрите мягкой слегка влажной тканью.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус с моторной частью в любые жидкости и мыть ее водой.

Не помещайте насадки и ёмкости в посудомоечную машину.

Внимание! Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Перед включением убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.

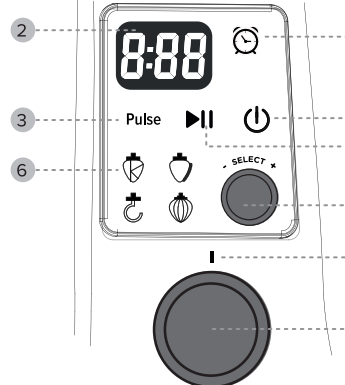
Устройство предназначено для работы в сети переменного тока с частотой 50 Гц или 60 Гц, для работы устройства при требуемой номинальной частоте никакая настройка не требуется. Установите устройство на ровной, устойчивой поверхности.

Внимание! Продолжительность непрерывной работы не должна превышать 10 минут. Между рабочими циклами делайте перерыв не менее 3х минут. После пяти включений подряд необходимо, чтобы прибор полностью остыл (в течение 15-20 минут). Перед сборкой убедитесь, что вилка сетевого шнура не вставлена в электрическую розетку. По завершении работы прежде, чем извлекать продукты и насадки, отключите прибор от электросети и дождитесь полной остановки электродвигателя.

Запрещается снимать чашу и крышку чаши во время работы устройств.

УПРАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВОМ

- Индикатор отсчета времени
- Дисплей
- Кнопка импульсного режима
- Кнопка включения/выключения
- Кнопка запуска/остановки работы автоматических программ
- Индикаторы автоматических программ
- Поворотный переключатель панели управления
- Поворотный переключатель / регулятор скорости



ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Планетарный миксер используется для перемешивания ингредиентов, взбивания яичного белка или сливок, приготовления картофельного пюре, соусов, кремов, муссов, замешивания жидкого теста для блинов и круглого теста для пельменей и пирогов.

Добавьте в чашу миксера нужные ингредиенты.
Нажмите на рычаг фиксатора моторного блока и откиньте моторный блок вверх.

Установите чашу на корпус и поверните её по часовой стрелке, чтобы зафиксировать. Если требуется, установите крышку чаши на моторный отсек.

Наденьте на шпатель нужную насадку и поверните её по часовой стрелке так, чтобы штифт на шпатель попал в паз на насадке, после надавите на насадку и поверните её по часовой стрелке для того, чтобы зафиксировать.

Внимание! Для установки насадки не требуется прикладывать больших усилий.

Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку и нажмите кнопку включения. Устройство включится, на дисплее отобразятся цифры 0:00.

Примечание: если в течение 1 минуты не будет нажата ни одна кнопка, устройство автоматически выключится.

Для перехода к выбору автоматической программы установите поворотный переключатель в положение M, повернув его против часовой стрелки.

Для остановки миксера переведите переключатель в положение 0.

Для того, чтобы выключить устройство, нажмите клавишу включения/выключения на 5 секунд.

Завершив работу с устройством, извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.

Внимание! При первом включении возможно появление постороннего запаха от электродвигателя – это нормальное явление и не является гарантийным случаем.

Ручной режим работы

Убедитесь в том, что поворотный переключатель/регулятор скорости стоит в положении 0.

Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку и нажмите кнопку включения. Устройство включится, на дисплее отобразятся цифры 0:00.

Для того, чтобы выставить нужную скорость вручную, поворачивайте переключатель по часовой стрелке. При этом на дисплее начнется прямой отсчет времени работы.

Для остановки работы переведите поворотный переключатель в положение 0.

Таймер

При помощи этого переключателя Вы можете установить время, по истечении которого устройство остановит работу. Для того, чтобы установить время, перед запуском устройства поверните поворотный переключатель панели управления по часовой стрелке.

Шаг установки таймера – 5 секунд. Вы можете установить время до 8 минут.

По истечении установленного времени миксер останавливает работу.

Автоматические режимы

Внимание! При использовании автоматических режимов работы одновременное управление скоростью поворотным переключателем/регулятором скорости невозможно.

Для перехода к выбору автоматических режимов работы, необходимо установить поворотный переключатель/регулятор скорости в положение **M**.

Выберите нужный режим при помощи поворотного переключателя на панели управления и нажмите кнопку **▶** для начала работы. Для того, чтобы остановить работу, нажмите кнопку **▶** ещё раз.

Режим взбивания. Подходит для смесей средней густоты, например, например, водянистая мука с масляной смесью.

Режим смешивания. Подходит для густой смеси, например, шоколадного крема с сахаром.

Замешивание теста. Подходит для тяжелых смесей, например, теста для пиццы или торта.

Режим венчика. Подходит для лёгких смесей, например, яичных белков, сливок.

Насадки

Крюк для замешивания теста. Не рекомендуется обрабатывать более 800 г смеси за раз.

Венчик. Не рекомендуется обрабатывать более 5ти яичных белков за раз или наполнять чашу смесью более чем на пятую часть ее объема.

При работе этими насадками не рекомендуется заполнять чашу более чем на четверть.

Очистка устройства

После окончания работы выключите устройство и отключите его от электросети.

Поднимите моторный блок и снимите с него крышку чаши устройства и установленную насадку.

Снимите чашу извлеките из нее переработанные продукты. Для продления срока службы рекомендуется производить чистку прибора сразу после его использования. Не допускайте засыхания пищевых продуктов на частях блендера.

Для удаления засохших частиц можно использовать неабразивную пластиковую или щетинную щетку (не входит в комплект). Мойте все части теплой мыльной водой (кроме корпуса с моторным блоком), ополосните чистой водой, после чего протрите сухим чистым полотенцем. Не используйте для этого посудомоечную машину.

Корпус устройства с моторной частью протрите мягкой влажной тканью.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при очистке губки с абразивным жестким покрытием и любые химические агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей. Используйте только мягкую сторону губки!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус с моторным блоком устройства в любые жидкости и помещать его в посудомоечную машину.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части устройства. Храните устройство в сухом вентилируемом месте вдаль от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать устройство механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку устройства от попадания воды и других жидкостей.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Гарантийные обязательства распространяются на изделия, приобретенные в РФ.

2. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия: элементы питания, кабели, переходники, адаптеры, чехлы, ремни, документацию.

3. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях: если изделие использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а так же в иных целях, не соответствующих его прямому назначению; нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в Руководстве. Пользователя и другой документации; если изделие имеет следы попыток неавторизованного ремонта; если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем; если обнаружены механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю, повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.

4. Производитель не несет ответственность за возможный вред изделия, прямо или косвенного нанесенный людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) и/или третьих лиц. Также, не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием соответствующего назначения, в результате потери, повреждения или изменения данных и информации.

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ – РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ.
СРОК ГАРАНТИИ – 12 МЕСЯЦЕВ С ДАТЫ ПРОДАЖИ.
СРОК СЛУЖБЫ – 24 МЕСЯЦА.

При невозможности достоверно установить дату продажи, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия и составляет 18 месяцев. Дата производства товара определяется по серийному номеру товара, четвертая и пятая цифры серийного номера обозначают месяц производства, шестая и седьмая цифры серийного номера обозначают год производства, соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку. Информацию о работе технической службы и гарантийным вопросам можно узнать по электронной почте: support@tomica.ru. Полный список адресов технических центров производителя, уполномоченных осуществлять сервисное обслуживание, представлен на сайте: www.tomica.ru

Не утилизируйте электрические устройства в неосертифицированные городские отходы, используйте отдельные пункты сбора отходов. Обращение с металлами, содержащими опасные вещества, должно осуществляться в соответствии с законодательством. Если энергетические устройства выбрасываются на городскую свалку, вредные вещества могут попасть в подземные воды и в пищевую цепь, нанести вред здоровью и биологическому.

Не утилизируйте электрические устройства в неосертифицированные городские отходы, используйте отдельные пункты сбора отходов. Обращение с металлами, содержащими опасные вещества, должно осуществляться в соответствии с законодательством. Если энергетические устройства выбрасываются на городскую свалку, вредные вещества могут попасть в подземные воды и в пищевую цепь, нанести вред здоровью и биологическому.

Назначение товара: миксер планетарный. Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях. Используется для перемешивания, взбивания, замешивания различных продуктов. Ограничения при использовании: при использовании устройства необходимо соблюдать нормы, установленные законодательством страны (в которой используется изделие).

Перед транспортировкой обратитесь к местным органам власти / перевозчику для уточнения правил и условий перевозки.

Товарный знак / торговая марка: НН.
Адрес пр-ва: "Женский Группстар Автомобили Лами Со. ЛТД" №118, Хуанган Родд, Линчэнг Вилладж, Линшан Тун, Ююо Сети, КНР (Китайская Народная Республика), Китай.

Импортер: ООО «Элко Рус», адрес: 143441, Московская область, Красногорский район, п/о Путилково, улица 69 км МКАД, стр. 7, офис 506. Претензии от покупателей принимает ИМПОРТЕР.

Произведено: Китай. Дата производства товара определяется по серийному номеру товара: четвертый и пятый символы серийного номера обозначают месяц производства, шестой и седьмой символы – год производства соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку.

Соответствует требованиям: ТР ТС 020/2011, ТР ЕАЭС 004/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

Правобладателем ТЗ НН является ТМАО «М-видео». Товар произведен по заказу ООО «МВМ».

ENC

Изделие	Печать продавца
Модель	
Дата продажи	
Серийный номер	

Настоящим подтверждаю проверку работоспособности и покупку полностью исправного изделия, указанного выше, в полной комплектации с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, видимых повреждений не имеет. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен(а). С нижеследующими условиями гарантии согласен(а).

ФИО Покупателя, подпись

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

№	дата	код ремонта	сервис	мастер	клиент